

tasir

AUFLADBARER SENSOR SEIFENSPENDER



Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Warn- und Anwendungshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Artikel einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen. Bitte bei Weitergabe des Artikels die Bedienungsanleitung mit aushändigen. Diese Bedienungsanleitung enthält Herstellerangaben. Bitte aufbewahren.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Aufladbarer Sensor Seifenspender Bedienungsanleitung

- 1 x aufladbarer Sensor Seifenspender Standmodell inkl. 18650 Li-Ionen Akku
- 1 x Bedienungsanleitung
- 1 x USB Kabel Typ C

Bitte stellen Sie vor der ersten Inbetriebnahme sicher, dass das Produkt vollständig und unbeschädigt ist. Bei eventuellen Beschädigungen oder Unvollständigkeit sollten Sie das Produkt erst dann in Betrieb nehmen, wenn Sie sich mit unserem Kundendienst unter der folgenden E-Mail-Adresse in Verbindung gesetzt haben:

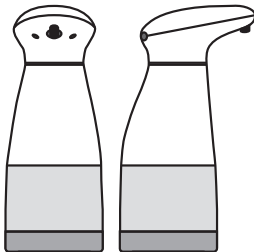
tasir-de@sertronics.de

Technische Daten

- Gesamtleistung: 3,7 V --- 2,035 W
- Mit aufladbarem 18650 Li-Ionen Akku 3,7 V 2000 mAh

Größe

- Höhe ca. 21,1 cm, Tiefe ca. 11,8 cm



Li-Ionen

Zeichenerklärung



WARNUNG! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Konformitätserklärung. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums. Die EU-Konformitätserklärung kann bei der angeführten Herstelleradresse angefordert werden.



Mit diesem Symbol wird Gleichstrom gekennzeichnet.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte gehören der Schutzklasse III an.



NUR ZUR VERWENDUNG IN INNENRÄUMEN.



Es dürfen nur Akkus des Typs 18650 Li-Ionen, 3,7 V 2000 mAh verwendet werden.



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll



Batterien dürfen nicht in den Hausmüll

Sicherheitshinweise

Bitte bewahren Sie die Anleitung gut auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Artikels mit.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Der Artikel ist ausschließlich zur Anwendung im Innenbereich geeignet.
- Der Artikel ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt.
- Dieser Artikel darf nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden. Er kann aber von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Artikels unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Bestimmungswidrige Verwendung

⚠ WARNUNG! Folgende Anwendungen sind bestimmungswidrig und somit nicht zulässig:

- Einsatz im gewerblichen Bereich
- Betrieb des Artikels in der Verpackung. Brandgefahr!
- Die LED's sind nicht austauschbar.
- Betrieb des Artikels im beschädigten Zustand.
- Nutzung des Artikels als Spielzeug.

Restrisiken

⚠ WARNUNG! Verletzungsgefahr bei falschem Umgang

- Artikel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen. Es

besteht Gefahr der Entladung und es können gefährliche Dämpfe entstehen.

- Werfen Sie den Artikel nicht ins Feuer, schließen Sie ihn nicht kurz und nehmen Sie die Akkus nie aus dem Spender. Es besteht Brand- und Explosionsgefahr und es können giftige Chemikalien austreten.
- Setzen Sie den Artikel keinen extremen Bedingungen aus, z. B. auf Heizkörpern oder in direkter Sonneneinstrahlung!

⚠ WARNUNG! Vergiftungsgefahr für Kinder beim Umgang mit Batterien.

- Halten Sie die Batterien von Kindern fern.
- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn eine Batterie verschluckt wurde. Es besteht Vergiftungsgefahr!

⚠ WARNUNG! Batterieentsorgung

- Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -Akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben.
- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn eine Batterie verschluckt wurde. Es besteht Vergiftungsgefahr!

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf.

Auspacken

- Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung.
- Überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit. Ist der Artikel beschädigt, nehmen Sie den Artikel nicht in Betrieb, sondern setzen sich bitte mit unserem Kundendienst in Verbindung.
- Entfernen Sie sorgfältig sämtliches Verpackungsmaterial und entsorgen es umweltgerecht.

Anwendungshinweise

Auswahl des idealen Standortes

Wählen Sie einen Standort im Innenbereich an dem der Sensor Seifenspender aufgeladen werden kann.

Inbetriebnahme

1. Vor Inbetriebnahme ca. 5,5 Stunden aufladen. Zur Aufladung benutzen Sie bitte das beiliegende USB Kabel. Die Aufladung erfolgt bei grüner Kennzeichnung und erlischt nach vollständiger Aufladung. Prüfen Sie, ob ein einwandfreier Kontakt sichergestellt ist. Nach vollständiger Aufladung und einer Verwendung von 8mal am Tag, ist eine erneute Aufladung erst nach ca. 4-6 Monaten erforderlich.
2. Öffnen Sie zum Befüllen den unteren Teil des Spenders. Hinweis: Verwenden Sie keine Seife mit Peeling-Stoffen. Nach dem Befüllen schließen Sie den unteren Teil des Spenders wieder.
3. Um den Seifenspender einzuschalten, halten Sie bitte den Druckschalter oben am Deckel 5 Sekunden lang gedrückt bis das grüne Licht aufleuchtet.
4. Halten Sie Ihre Hand in kurzen Abständen unter den Sensor bis die Seife herausfließt.

Empfohlener Abstand: ca. 4 cm - 9 cm

Während der Beförderung wird der Akku-Stand angezeigt:

Blau: Maximale Aufladung, volle Kapazität

Lila: Mittlere Kapazität

Rot: Geringe Kapazität

Rot und Blinken: Neue Aufladung erforderlich. Leistung wird automatisch heruntergefahren zum Schutze des Akkus.

5. Zum Ausschalten drücken Sie bitte den Druckschalter 5 Sekunden. Zur Bestätigung leuchtet das rote Licht auf und der Spender fährt in den Ruhezustand zurück.

Gerätestatus

Der aktuelle Gerätestatus wird durch das Aufleuchten einer farbigen LED angezeigt:

Grün: Nach Betätigung von 5 Sek. wird das Gerät eingeschaltet und ist betriebsbereit.

Gelb + Blau: Nach kurzer Betätigung nach dem Einschalten befindet sich das Gerät im Standby-Modus.

Blau: Spender fördert Seife

Gelb: Nach Betätigung von 5 Sek. wird der Spender ausgeschaltet.

Rot: Spender abgeschaltet

Aufbewahrung

Lagern Sie den Artikel an einem dunklen, trockenen Ort. Nach längerer Lagerzeit kann es erforderlich sein, den Akku mehrfach zu laden und zu entladen, um die volle Leistungsfähigkeit zu erlangen.

Reinigung

Reinigen Sie den Artikel nur mit einem trockenen Tuch.

Wartung

Ein Austausch von LEDs ist nicht möglich.

Entsorgungshinweise

Führen Sie den Artikel im Interesse des Umweltschutzes einer fachgerechten Entsorgung zu.

Werfen Sie den Artikel nicht in den Hausmüll, sondern geben Sie ihn an einer Sammelstelle für Elektroschrott ab



Entfernen Sie vorher die Batterien und entsorgen Sie diese ordnungsgemäß an einer Sammelstelle für Batterien.



Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien, unabhängig davon, ob sie schädliche Substanzen enthalten *) oder nicht, zu einer Sammelstelle in ihrer Gemeinde oder zu einem Einzelhändler zu bringen, damit sie umweltfreundlich entsorgt und wertvolle Rohstoffe zurückgewonnen werden können.

Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben.

Geben Sie Batterien und Akkus nur in entladenerem Zustand ab. Batterien, die nicht dauerhaft im Gerät installiert sind, müssen vor der Entsorgung separat entfernt und entsorgt werden.

Verwenden Sie wenn möglich wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien.

*) markiert mit:

Cd = Cadmium

Hg = Quecksilber

Pb = Blei

Sie haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.

Kleben Sie bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Händler von Elektroaltgeräten sind dazu verpflichtet, Elektroaltgeräte mit ähnlicher Funktion des verkauften unentgeltlich zurückzunehmen.

Des Weiteren besteht die Möglichkeit, bis zu 3 Geräte eines Typens unentgeltlich abzugeben, sofern die Außenmaße eine Kantenlänge von 25 cm nicht überschreiten. Dies ist nicht vom Kauf eines Gerätes abhängig.

Das Löschen etwaiger personenbezogener Daten liegt in eigener Verantwortung.

Auch die Verpackungsmaterialien sind Rohstoffe! Führen Sie diese deshalb dem Rohstoffkreislauf zu. Über Adressen und Öffnungszeiten der Sammelstellen informiert Sie die örtliche Verwaltung.

Kundendienst:

SERTRONICS GmbH

Ostring 60

66740 Saarlouis-Fraulautern

GERMANY

Telefon: +49 40306988509, Fax: +49 40306987901

Montags bis Freitag: 8:00-20:00

E-mail: tasir-de@sertronics.de

Hergestellt für:

Tasir GmbH

Kampstr. 46

40591 DÜSSELDORF

GERMANY

WEEE-Reg.-Nr. DE 96924824

Art. Nr. TS-2021-06 / 2022 weiß

tasir

DOBÍJECÍ SENZOR ZÁSOBNÍKU NA MÝDLO



Dříve než budete výrobek používat, přečtěte si návod k obzvláště varovná upozornění a pokyny k používání. Nedodržování tohoto návodu k použití může vést k těžkým úrazům nebo k poškození výrobku. Při předávání výrobku dále předejte také návod k použití. Tento návod k použití obsahuje údaje výrobce. Uchovejte jej prosím.

NÁVOD K POUŽITÍ

Dobíjecí senzor zásobníku na mýdlo Návod k použití

- 1 x dobíjecí senzor zásobníku na mýdlo stojací model vč. 18650 Li-Ion akumulátoru
- 1 x návod k použití
- 1 x USB kabel typ C

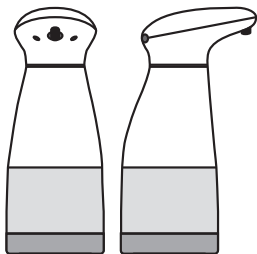
Před prvním uvedením do provozu zjistěte, zda je výrobek úplný a nepoškozený. Při případném poškození nebo neúplnosti byste měli výrobek uvést do provozu teprve tehdy, když jste kontaktovali naši zákaznickou službu na následující e-mailové adrese:
tasir-de@sertronics.de

Technické údaje

- Celkový výkon: 3,7 V = 2,035 W
- S dobíjecím 18650 Li-Ion akumulátorem 3,7 V 2000 mAh

Velikost

- Výška cca 21,1 cm, hloubka cca 11,8 cm



Li-Ionen

Vysvětlení značení



VAROVÁNÍ! Toto signální slovo označuje ohrožení se středním stupněm rizika, které když mu nebude zabráněno, může vést k těžkému úrazu až smrti.



Prohlášení o shodě. Tímto symbolem označené výrobky splňují veškeré příslušné předpisy Evropského hospodářského společenství. Prohlášení o shodě EU si lze vyžádat na uvedené adrese výrobce.



Tímto symbolem se označuje stejnosměrný proud.



Tímto symbolem označené elektro přístroje patří ke třídě ochrany III.



POUZE K POUŽITÍ VE VNITŘNÍCH PROSTORÁCH.



Smí být používány pouze akumulátory typu 18650 Li-Ion, 3,7 V 2000 mAh.



Staré přístroje nesmí přijít do domovního odpadu



Baterie nesmí přijít do domovního odpadu

Bezpečnostní pokyny

Návod prosím dobře uschovejte a předejte ho s výrobkem, pokud bude dáván dále.

Použití v souladu s určením

- Výrobek je výhradně vhodný k dekorativnímu použití ve vnitřních prostorách.
- Výrobek je určen výhradně pro soukromé použití.
- Tento výrobek nesmí být používán dětmi na hraní. Může ale být používán dětmi od 8 let a také osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, když jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného použití výrobku a uvědomují si rizika z toho vyplývající. Čištění a uživatelská údržba nesmí být prováděny dětmi bez dohledu.

Použití v rozporu s určením

VAROVÁNÍ! Následující použití je v rozporu s určením a tudíž nepřipustné:

- Použití ve veřejné oblasti.
- Provoz výrobku v obalu. Nebezpečí požáru!
- LEDy nejsou vyměnitelné.
- Provoz výrobku v poškozeném stavu.
- Používání výrobku jako hračky.

Zbytková rizika

⚠ VAROVÁNÍ! Nebezpečí úrazu při chybném zacházení

- Výrobky neponořujte do vody nebo jiných tekutin. Existuje nebezpečí výbití a mohou vznikat nebezpečné výpary.
- Výrobek neodhazujte do ohně, nespojujte jej nakrátko a akumulátory nevyjímejte ze zásobníku. Existuje nebezpečí požáru a exploze a mohou unikat jedovaté chemikálie.
- Nevystavujte výrobek žádným extrémním podmínkám, např. na topných tělesech nebo na přímém slunečním záření!

⚠ VAROVÁNÍ! Nebezpečí otravy dětí při zacházení s bateriemi.

- Baterie udržujte mimo dosah dětí.
- Vyhledejte okamžitě lékaře, pokud byla baterie spolknuta. Existuje nebezpečí otravy!

⚠ VAROVÁNÍ! Likvidace baterií

- Stará baterie obsahující lithium představuje velké nebezpečí požáru. Proto musí být zvláštní pozornost věnována likvidaci starých baterií obsahujících lithium a akumulátorům. Při chybné likvidaci kromě toho může dojít k vnitřním a vnějším zkratům způsobeným termickým působením (horko) nebo k mechanickému poškození. Zkrat může vést k požáru nebo k explozi a zapříčinit závažné následky pro lidi a životní prostředí.
- Vyhledejte okamžitě lékaře, pokud byla baterie spolknuta. Existuje nebezpečí otravy!

Výrobce nebo obchodník nepřebírá žádné ručení za škody, které vznikly používáním v rozporu s určením nebo chybným používáním. Návod k použití uschovejte.

Vybalení

- Vyměňte všechny díly z obalu.
- Překontrolujte obsah dodávky, zda je výrobek kompletní a nepoškozený. Pokud je výrobek poškozený, neuvádějte jej do provozu a kontaktujte naši zákaznickou službu.
- Pečlivě odstraňte veškerý obalový materiál a ekologicky jej zlikvidujte.

Pokyny k použití

Výběr ideálního umístění

Zvolte takové umístění ve vnitřních prostorech, kde je možné dobíjet senzor zásobníku na mýdlo.

Uvedení do provozu

1. Před uvedením do provozu nabíjejte cca 5,5 hodin. K nabíjení prosím použijte přiložený USB kabel. Nabíjení se uskutečňuje při zeleném označení, které zhasne po úplném nabití.
2. Zkontrolujte, zda je zajištěn bezvadný kontakt. Po úplném nabití a při používání 8 krát za den, je opětovné nabití nutné teprve za cca 4 - 6 měsíců.
3. Zásobník na mýdlo zapnete nahoře na víku na "ON" (ZAP). Držte tlačítko stisknuté po dobu 5 sekund až se rozsvítí zelené světlo.
3. K zapnutí zásobníku na mýdlo držte stisknuté tlačítko nahoře na víku po dobu 5 sekund až se rozsvítí zelené světlo.
4. Vaši ruku podržte v krátkých vzdálenostech pod senzorem až vytéká mýdlo.
Doporučená vzdálenost: cca 4 cm - 9 cm
Během přepravování mýdla je zobrazován stav akumulátoru:

Modrá: Maximální nabití, plná kapacita

Lila: Střední kapacita

Červená: Malá kapacita

Červená a blikání: Nutné nové nabití. Výkon se automaticky sníží na ochranu akumulátoru.

5. K vypnutí stiskněte tlačítko na dobu 5 sekund. K potvrzení se rozsvítí červené světlo a zásobník přejde zpět do klidového stavu.

Status přístroje

Aktuální status přístroje je signalizován rozsvícením barevné LED kontrolky:

Zelená: Po stisknutí na dobu 5 sek. se přístroj zapne a je připraven k provozu.

Žlutá + modrá: Po krátkém stisknutí po zapnutí se přístroj nachází v režimu Standby.

Modrá: Zásobník přepravuje mýdlo

Žlutá: Po stisknutí na dobu 5 sek. se zásobník vypne.

Červená: Zásobník je vypnutý

Uschování

LVýrobek uschovejte na tmavém, suchém místě. Po delší době skladování může být nutné několikrát dobít a vybit akumulátor, aby se dosáhlo úplné výkonnosti.

Čištění

Výrobek čistěte pouze suchým hadříkem.

Údržba

Výměna LEDů není možná.

Pokyny k likvidaci

Výrobek dejte v zájmu ochrany životního prostředí k odborné likvidaci.

Nevyhazujte výrobek do domovního odpadu, nýbrž jej dejte na sběrné místo pro opotřeбенé elektro spotřebiče



Odstraňte předtím baterie a řádně je zlikvidujte na sběrném místě pro baterie.



Také obalové materiály jsou surovinou! Dejte je proto do oběhu surovin. O adresách a otevíracích dobách sběrných míst Vás informuje veřejná správa.

Zákaznická služba:

SERTRONICS GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis-Fraulautern
NĚMECKO

Telefon: +49 40306988509

Fax: +49 40306987901

Pondělí až pátek: 8:00-20:00 hod.

E-mail: tasir-de@sertronics.de

Vyrobeno pro:

Tasir GmbH, Kampstr. 46, 40591 DÜSSELDORF, NĚMECKO

WEEE reg. č. DE 96924824

Č. výt. TS-2021-06 / 2022 bílá

tasir

DISTRIBUTEUR DE SAVON À CAPTEUR RECHARGEABLE



Lisez attentivement la notice d'emploi, en particulier les avertissements et consignes d'utilisation, avant d'utiliser l'article. Le non-respect de cette notice d'emploi peut conduire à de graves blessures ou des détériorations du produit. Lorsque l'article est cédé à un tiers, il convient de lui remettre également la notice d'emploi. Cette notice d'emploi contient des instructions du fabricant. À conserver.

NOTICE D'EMPLOI

DISTRIBUTEUR DE SAVON À CAPTEUR RECHARGEABLE Notice d'emploi

- 1 x distributeur à savon à capteur rechargeable, modèle sur pied avec batterie lithium-ion 18650
- 1 x mode d'emploi
- 1 x câble USB type C

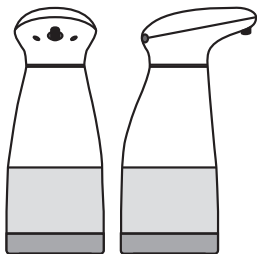
Avant la première mise en service, s'assurer que le produit est complet et en parfait état. En cas de dommages éventuels ou d'état incomplet, il convient de mettre le produit en service uniquement après avoir contacté notre service après-vente à l'adresse électronique suivante : tasir-de@sertronics.de

Caractéristiques techniques

- Puissance totale : 3,7 V $\approx$ 2,035 W
- Avec batterie lithiumion 18650 rechargeable 3,7 V 2000 mAh

Dimensions

- Hauteur env. 21,1 cm, profondeur env. 11,8 cm



Li-Ionen

Explication des symboles



AVERTISSEMENT ! Ce mot de signalisation désigne un danger avec un niveau de risque moyen, qui, s'il n'est pas évité, peut engendrer la mort ou une blessure grave.



Déclaration de conformité. Les produits portant ce symbole satisfont à toutes les directives communautaires applicables de l'Espace Économique Européen. La déclaration de conformité UE peut être demandée à l'adresse indiquée du fabricant.



Ce symbole indique la présence d'un courant continu.



Les appareils électriques identifiés par ce symbole font partie de la classe de protection III.



UNIQUEMENT POUR UTILISATION EN INTÉRIEUR.



Il est uniquement autorisé d'utiliser des batteries lithium-ion de type 18650, 3,7 V 2000 mAh.



Les appareils usagés ne doivent être jetés aux ordures ménagères



Ne pas jeter les piles aux ordures ménagères

Consignes de sécurité

Conserver soigneusement les instructions et les remettre avec l'article en cas de transmission de ce dernier.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- L'article est destiné exclusivement à une utilisation en intérieur.
- L'article est destiné exclusivement à un usage privé.
- Cet article ne doit pas être utilisé comme jouet par des enfants. Il peut toutefois être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont été instruits quant à l'utilisation sûre de l'article et qu'ils comprennent les risques qui en résultent. Les enfants sans supervision ne sont pas autorisés à procéder au nettoyage et à l'entretien utilisateur.

Utilisation non conforme

⚠ AVERTISSEMENT ! Les utilisations suivantes sont non conformes et donc interdites :

- Utilisation à des fins professionnelles
- Utilisation de l'article dans son emballage. Risque d'incendie !
- Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Utilisation de l'article alors qu'il est endommagé.
- Utilisation de l'article en tant que jouet.

Risques résiduels

⚠ AVERTISSEMENT ! Risque de blessure en cas de mauvaise manipulation

- Ne pas immerger le produit dans de l'eau ou d'autres liquides. Il existe un risque de décharge et des vapeurs toxiques peuvent se dégager.
- Ne pas jeter l'article au feu, ne pas le court-circuiter et ne jamais sortir les batteries du distributeur. Il existe un risque d'incendie et d'explosion et des substances chimiques toxiques peuvent se dégager.
- Ne pas exposer l'article à des conditions extrêmes, par ex. sur les radiateurs ou au rayonnement direct du soleil !

⚠ AVERTISSEMENT ! Risque d'intoxication pour les enfants qui manipulent des piles.

- Tenir les batteries hors de portée des enfants.
- Consulter immédiatement un médecin en cas d'ingestion de pile. Risque d'empoisonnement !

⚠ AVERTISSEMENT ! Élimination des batteries

- Les piles usagées contenant du lithium présentent un risque élevé d'incendie. Par conséquent, une attention particulière doit être accordée à l'élimination appropriée des batteries et accumulateurs usagés contenant du lithium. Une élimination incorrecte peut également entraîner des courts-circuits internes et externes dus à des effets thermiques (chaleur) ou à des dommages mécaniques. Un court-circuit peut entraîner un incendie ou une explosion et avoir de graves conséquences pour les personnes et l'environnement.
- Consulter immédiatement un médecin en cas d'ingestion de pile. Risque d'empoisonnement !

Le fabricant ou le revendeur déclinent toute responsabilité pour des dommages qui résultent d'une utilisation non conforme ou abusive. Conserver cette notice d'emploi.

Déballage

- Sortir toutes les pièces de l'emballage.
- Contrôler l'exhaustivité et le bon état de l'étendue des fournitures. Si l'article est endommagé, ne pas le mettre en service et se mettre en relation avec notre service après-vente.
- Retirer minutieusement l'intégralité de l'emballage et l'éliminer dans le respect de l'environnement.

Consignes d'utilisation

Sélection de l'emplacement idéal

Choisir un emplacement en intérieur où le distributeur de savon à capteur peut être rempli.

Mise en service

1. Charger pendant env. 5,5 heures avant la mise en service. Utiliser le câble USB fourni pour le chargement. Pendant le processus de charge, le voyant s'allume en vert. Il s'éteint lorsque la charge est terminée. Vérifier qu'un contact irréprochable est assuré. Après une charge complète et pour 8 utilisations par jour, la prochaine charge ne sera nécessaire qu'après 4 à 6 mois.
2. Commuter le distributeur de savon sur "ON" en haut sur le couvercle. Maintenir la touche pendant 5 secondes jusqu'à ce que la lumière verte s'allume.

3. Pour allumer le distributeur de savon, appuyer pendant 5 secondes sur le bouton-poussoir sur le haut du couvercle, jusqu'à ce que le voyant vert s'allume.
4. Placer la main à plusieurs reprises sous le capteur jusqu'à ce que le savon s'écoule.
Distance recommandée : env. 4 à 9 cm
Le niveau de charge de l'accu est indiqué pendant la distribution :
Bleu : charge maximale, capacité maximale
Violet : capacité moyenne
Rouge : capacité faible
Rouge clignotant : recharger l'appareil. La puissance est réduite automatiquement pour protéger l'accu.
5. Pour éteindre l'appareil, appuyer pendant 5 secondes sur le bouton-poussoir. Pour confirmer, le voyant rouge s'allume brièvement et le distributeur repasse en mode veille.

Statut de l'appareil

L'état actuel de l'appareil est indiqué par l'allumage d'une DEL de couleur :

Vert : après un actionnement de 5 secondes, l'appareil s'allume et est opérationnel.

Jeune + bleu : après un actionnement bref suite à la mise en service, l'appareil commute en mode veille.

Bleu : le distributeur distribue du savon

Jaune : après un actionnement de 5 secondes, le distributeur s'éteint.

Rouge : distributeur arrêté

Rangement

Entreposer l'article dans un endroit sec et sombre. Après une période d'entreposage prolongée, il peut être nécessaire de charger et de décharger la pile à plusieurs reprises pour atteindre les performances optimales

Nettoyage

Nettoyer l'article uniquement avec un chiffon sec.

Maintenance

Les LED ne peuvent pas être remplacées.

Consignes de mise au rebut

Afin de protéger notre environnement, nous vous prions de remettre cet article à un centre de traitement de déchets.

Ne pas jeter l'article dans les ordures ménagères mais le mener à un point de collecte pour les déchets électriques



Retirez auparavant les piles et remettez-les à un point de collecte de piles.



Les matériels d'emballage sont des matières premières ! Ils doivent être remis également à un point de collecte en vue de leur recyclage. Les informations concernant les adresses et les horaires d'ouverture des centres de collecte sont disponibles auprès de l'administration locale.

Service après-vente :
SERTRONICS GmbH, Ostring 60
66740 Saarlouis-Fraulautern, ALLEMAGNE
Téléphone : +49 40306988509, Fax : +49
40306987901

Du lundi au vendredi : 8:00-20:00
E-mail : tasir-de@sertronics.de

Fabriqué pour :
Tasir GmbH, Kampstr. 46
40591 DÜSSELDORF, ALLEMAGNE

N° enreg. DEEE DE 96924824

Réf. TS-2021-06 / 2022 blanc

tasir

DISTRIBUTORE DI SAPONE RICARICABILE A SENSORE



Leggere le istruzioni per l'uso, in particolare gli avvertimenti e le informazioni sull'uso, prima di usare il prodotto. L'inosservanza delle presenti istruzioni per l'uso può comportare gravi lesioni o danni al prodotto. Se il prodotto viene ceduto, consegnare anche le istruzioni per l'uso. Le presenti istruzioni per l'uso contengono delle informazioni del produttore. Si prega di conservarle.

ISTRUZIONI PER L'USO

Distributore di sapone ricaricabile a sensore Istruzioni per l'uso

- 1 x distributore di sapone ricaricabile a sensore, modello standard compr. batteria ricaricabile agli ioni di litio 18650
- 1 x Istruzioni per l'uso
- 1 x cavo USB tipo C

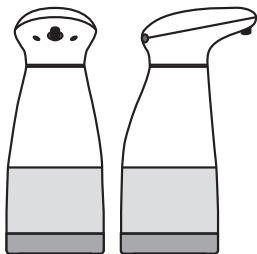
Prima di mettere in funzione il prodotto per la prima volta, si prega di controllare che questo sia completo ed intatto. In caso di eventuali danni oppure di incompletezza si consiglia di mettere in funzione il prodotto solo dopo aver contattato il nostro servizio clienti al seguente indirizzo e-mail: tasir-de@sertronics.de

Dati tecnici

- Potenza totale: 3,7 V --- 2,035 W
- Con batteria ricaricabile agli ioni di litio 18650 da 3,7 V 2000 mAh

Dimensioni

- Altezza ca. 21,1 cm, profondità ca. 11,8 cm



Li-Ionen

Spiegazione dei simboli



AVVERTENZA! Questa parola di segnalazione indica un pericolo con un livello di rischio medio, il quale può comportare la morte o lesioni gravi nel caso non venga evitato.



Dichiarazione di conformità. I prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano tutte le normative comunitarie applicabili dello Spazio Economico Europeo. La Dichiarazione di conformità CE può essere richiesta rivolgendosi all'indirizzo indicato del produttore.



Questo simbolo indica la presenza di corrente continua.



Gli apparecchi elettrici contrassegnati con questo simbolo appartengono alla classe di protezione III.



SOLO PER L'UTILIZZO IN AMBIENTI CHIUSI.



Utilizzare esclusivamente batterie ricaricabili del tipo 18650 agli ioni di litio, 3,7 V 2000 mAh.



I rifiuti derivanti da vecchie apparecchiature non devono essere gettati nei rifiuti domestici



Le batterie non devono essere gettate nei rifiuti domestici

Avvertenze di sicurezza

Si prega di conservare le istruzioni in un luogo sicuro e di inoltrarle insieme al prodotto.

Utilizzo conforme

- Questo articolo è esclusivamente progettato per l'utilizzo all'interno.
- Questo articolo è esclusivamente ideato per l'uso privato.
- Questo articolo non deve essere usato dai bambini per giocare. Può essere però utilizzato dai bambini al di sopra degli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o dotate di poca esperienza e/o conoscenza, purché siano sorvegliati o siano stati istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e abbiano compreso i pericoli da esso risultanti. La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

Uso improprio

AVVERTENZA! Le seguenti applicazioni risultano improprie e quindi non ammesse:

- Impiego in ambito commerciale
- Funzionamento del prodotto all'interno della confezione. Pericolo di incendio!
- I LED non sono intercambiabili.
- Funzionamento del prodotto danneggiato.
- Uso del prodotto come giocattolo.

Rischi residui

⚠ AVVERTENZA! Pericolo di lesioni in caso di maneggio scorretto

- Non immergere l'articolo in acqua o altri liquidi. Sussiste il pericolo di scarica e di generazione di vapori pericolosi.
- Non gettare il prodotto nel fuoco, non cortocircuitarlo e mai togliere le batterie ricaricabili dal distributore. Sussiste pericolo di incendio, di esplosione e di fuoriuscita di sostanze chimiche tossiche.
- Non esporre il prodotto a condizioni estreme, ad es. al calore dei radiatori o all'irraggiamento solare diretto!

⚠ AVVERTENZA! Pericolo di avvelenamento per bambini durante il maneggio di batterie.

- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Consultare immediatamente un medico se una batteria è stata ingerita. Pericolo di avvelenamento!

⚠ AVVERTENZA! Smaltimento di batterie

- In caso di vecchie batterie contenenti litio vi è un alto rischio di incendio. Quindi, è necessario prestare particolare attenzione al corretto smaltimento delle vecchie batterie e accumulatori contenenti litio. Lo smaltimento scorretto può anche causare cortocircuiti interni ed esterni a causa di effetti termici (calore) o danni meccanici. Un cortocircuito può provocare un incendio o un'esplosione ed avere gravi conseguenze per le persone e l'ambiente.
- Consultare immediatamente un medico se una batteria è stata ingerita. Pericolo di avvelenamento!

Il produttore o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni provocati da un uso improprio o errato. Conservare queste istruzioni per l'uso.

Disimballaggio

- Estrarre tutte le parti dalla confezione.
- Verificare la completezza e l'integrità della fornitura. Se l'articolo è danneggiato, non utilizzarlo, ma contattare il nostro servizio clienti.
- Rimuovere con cura tutto il materiale di imballaggio e smaltirlo nel rispetto dell'ambiente.

Avvertenze di impiego

Selezione del luogo ideale

Selezionare un luogo all'interno in cui caricare il distributore di sapone con sensore.

Messa in funzione

1. Far caricare la batteria per ca. 5,5 ore prima della messa in funzione. Si prega di utilizzare il cavo USB incluso per la ricarica. La ricarica avviene quando il simbolo è verde il quale si spegne una volta terminata la ricarica. Controllare che vi sia un perfetto contatto. Dopo una ricarica completa e con un utilizzo di 8 volte al giorno, una nuova ricarica sarà necessaria solo dopo circa 4 - 6 mesi.
2. Accendere il distributore di sapone premendo il tasto "ON" sulla parte superiore del coperchio. Tenere premuto il pulsante per 5 secondi finché non si accende la luce verde.
3. Per attivare l'erogatore di sapone, tenere premuto il pulsante per 5 secondi finché non si accende la luce verde.
4. Tenere la mano sotto il sensore ad una corta distanza finché

non fuoriesce il sapone.

Distanza raccomandata: ca. 4 cm - 9 cm

Durante l'erogazione del sapone vi sarà visualizzato il livello della batteria:

Blu: carica massima, piena capacità

Viola: media capacità

Rosso: bassa capacità

Rosso e lampeggiante: ricarica necessaria. La potenza si riduce automaticamente per proteggere la batteria.

5. Tener premuto il pulsante per 5 secondi per spegnere l'erogatore di sapone. La spia rossa si accende come conferma e l'erogatore torna alla modalità di riposo.

Stato dell'apparecchio

Lo stato attuale del dispositivo è indicato dall'accensione di un LED a colori:

Verde: Dopo l'azionamento per 5 sec. il dispositivo si accende e risulta pronto per l'esercizio.

Giallo + Blu: Dopo un breve azionamento dopo l'accensione il dispositivo è in modalità stand-by.

Blu: L'erogatore trasporta il sapone

Giallo: L'erogatore viene spento dopo un azionamento per 5 sec.

Rosso: Erogatore spento

Conservazione

Immagazzinare il prodotto in un luogo scuro ed asciutto. Dopo un periodo prolungato può essere necessario di ricaricare e scaricare più volte la batteria ricaricabile per raggiungere la massima capacità.

Pulizia

Pulire il prodotto solo con un panno asciutto.

Manutenzione

I LED non possono essere sostituiti.

Avvertenze di smaltimento

Nell'interesse della protezione dell'ambiente occorre provvedere allo smaltimento corretto del prodotto.

Non gettare il prodotto nei normali rifiuti domestici, ma recarsi con esso presso un apposito centro di raccolta per rifiuti elettrici



Rimuovere prima le batterie e smaltirle correttamente presso un apposito centro di raccolta.



Anche i materiali di imballaggio sono materie prime! Di conseguenza occorre ricondurli al processo di riciclaggio. L'amministrazione locale vi informerà sugli indirizzi e gli orari di apertura dei punti di raccolta.

Servizio clienti:
SERTRONICS GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis-Fraulautern
GERMANIA

Telefono: +49 40306988509
Fax: +49 40306987901
Lun a Ven: 8:00-20:00
E-mail: tasir-de@sertronics.de

Prodotto per:
Tasir GmbH
Kampstr. 46
40591 DÜSSELDORF
GERMANIA

N. reg. RAEE DE 96924824

N. art. TS-2021-06 / 2022 bianco

tasir

OPLAADBARE SENSOR-ZEEPDISPENSER



Lees de gebruiksaanwijzing, vooral de waarschuwing en gebruiksrichtlijnen, zorgvuldig voordat u het artikel in gebruik neemt. Het negeren van deze gebruiksaanwijzing kan leiden tot ernstig letsel of schade aan het product. Gelieve ook de gebruiksaanwijzing te overhandigen bij het doorgeven van het artikel. Deze gebruiksaanwijzing bevat informatie van de fabrikant. Gelieve te bewaren.

GEBRUIKSAANWIJZING

Opladbare sensor/zeepdispenser Gebruiksaanwijzing

- 1 x opladbare sensor-zeepdispenser staand model incl. 18650 Li-Ion accu
- 1 x gebruiksaanwijzing
- 1 x USB-kabel type C

Controleer voor het eerste gebruik of het product compleet en onbeschadigd is. In geval van schade of onvolledigheid dient u het product niet te gebruiken voordat u contact hebt opgenomen met onze klantenservice via het volgende e-mailadres:

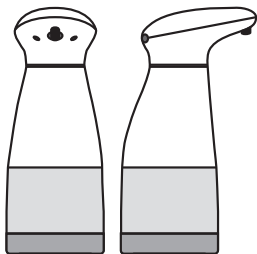
tasir-de@sertronics.de

Technische gegevens

- Totale vermogen: 3,7 V --- 2,035 W
- Met oplaadbare 18650 Li-Ion accu 3,7 V 2000 mAh

Afmetingen

- Hoogte ca. 21,1 cm, diepte ca. 11,8 cm



Li-Ionen

Tekenverklaring



WAARSCHUWING! Dit signaalwoord duidt op een gevaar met een middelmatig risico dat, indien niet vermeden, tot de dood of ernstig letsel kan leiden.



Conformiteitsverklaring Met dit symbool gemarkeerde producten voldoen aan alle geldende communautaire regels van de Europese Economische Ruimte. De EU-conformiteitsverklaring kan worden aangevraagd bij het vermelde adres van de fabrikant.



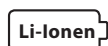
Met dit symbol wordt gelijkstroom aangeduid.



Elektrische apparaten met dit symbool behoren tot beschermingsklasse III.



ALLEEN TE GEBRUIKEN BINNENSHUIS.



Er mogen alleen accu's van het type 18650 Li-Ion, 3,7 V 2000 mAh worden gebruikt.



Oude apparaten mogen niet bij het huishoudelijk afval



Batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval

Veiligheidsinstructies

Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig en geef hem mee wanneer u het artikel doorgeeft.

Doelgebruik

- Het artikel is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Het artikel is uitsluitend bedoeld voor privégebruik.
- Dit artikel mag niet door kinderen worden gebruikt om te spelen. Het kan echter worden gebruikt door kinderen vanaf een leeftijd van 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis indien zij onder toezicht staan of instructies met betrekking tot het veilig gebruik hebben gekregen en de eruit voortvloeiende risico's begrijpen. Reinigingen en gebruikersonderhoud mogen niet worden verricht door kinderen waarop geen toezicht worden gehouden.

Niet-reglementair gebruik

WAARSCHUWING! De volgende toepassingen zijn niet-reglementair en daarom niet toegestaan:

- Commercieel gebruik
- Gebruik van het artikel in de verpakking. Brandgevaar!
- De LED's kunnen niet worden vervangen.
- Gebruik van het artikel in beschadigde toestand.
- Gebruik van het artikel als speelgoed.

Restrisico's

WAARSCHUWING! Gevaar voor letsel door ondeskundige omgang

- Artikel niet in water of andere vloeistoffen dompelen. Er bestaat gevaar voor ontlading en er kunnen gevaarlijke dampen ontstaan.
- Gooi het artikel niet in het vuur, sluit het niet kort en haal de accu's nooit uit de dispenser. Er bestaat brand- en explosiegevaar er kunnen giftige chemicaliën vrijkomen.
- Stel het artikel niet bloot aan extreme omstandigheden, zoals op radiatoren of in direct zonlicht!

⚠ WAARSCHUWING! Vergiftigingsgevaar voor kinderen bij het omgaan met batterijen.

- Houd de batterijen uit de buurt van kinderen.
- Raadpleeg direct een arts wanneer een batterij is ingeslikt. Er bestaat gevaar voor vergiftiging!

⚠ WAARSCHUWING! Accu's afvoeren

- Oude accu's/batterijen die lithium bevatten, vormen een hoog brandgevaar. Daarom moet speciale aandacht worden besteed aan de correcte verwijdering van oude batterijen en accu's die lithium bevatten. Onjuiste afvoer kan ook leiden tot interne en externe kortsluitingen door thermische effecten (hitte) of mechanische schade. Kortsluiting kan leiden tot brand of explosie en ernstige gevolgen hebben voor mens en milieu.
- Raadpleeg direct een arts wanneer een batterij is ingeslikt. Er bestaat gevaar voor vergiftiging!

De fabrikant of leverancier aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door niet-reglementair of onjuist gebruik. Bewaar de gebruiksaanwijzing.

Uitpakken

- Haal alle onderdelen uit de verpakking.
- Controleer of de levering compleet en onbeschadigd is. Als het artikel beschadigd is, neem het dan niet in gebruik, maar neem contact op met onze klantenservice.
- Verwijder voorzichtig al het verpakkingsmateriaal en voer het op een milieuvriendelijke manier af.

Gebruiksrichtlijnen

De ideale plaatsingslocatie bepalen

Kies een binnenlocatie om de sensor-zeepdispenser op te laden.

Inbedrijfstelling

1. Voor gebruik circa 5,5 uur opladen. Gebruik de meegeleverde USB-kabel om op te laden.
Het opladen vindt plaats wanneer het symbool groen is, het symbool dooft na volledig opladen.
Controleer of er een perfect contact is gegarandeerd. Na volledig opladen en 8 keer per dag gebruiken is opnieuw opladen pas na ca. 4 - 6 maanden nodig.
2. Zet de zeepdispenser op "ON" aan de bovenkant van het deksel.
Houd de knop 5 seconden ingedrukt totdat het groene lampje gaat branden.
3. Om de zeepdispenser in te schakelen, houdt u de drukknop op de bovenkant van het deksel 5 seconden ingedrukt totdat het groene lampje gaat branden.
4. Houd uw hand kort onder de sensor tot de zeep eruit loopt.
Aanbevolen afstand: ca. 4 cm - 9 cm
Het accu-niveau wordt tijdens het gebruik weergegeven:
Blauw: maximale lading, volledige capaciteit
Paars: gemiddelde capaciteit

Rood: lage capaciteit

Rood en knipperend: opladen vereist. Het vermogen wordt automatisch verlaagd om de accu te beschermen.

5. Om uit te schakelen, drukt u 5 seconden op de drukknop. Het rode lampje gaat ter bevestiging branden en de dispenser keert terug naar de ruststand.

Apparaatstatus

De actuele apparaatstatus wordt aangegeven door het oplichten van een gekleurde LED:

Groen: na 5 seconden indrukken is het apparaat ingeschakeld en klaar voor gebruik.

Geel + blauw: na kort indrukken na het inschakelen staat het apparaat in de standby-modus.

Blauw: dispenser geeft zeep

Geel: na 5 seconden indrukken wordt de dispenser uitgeschakeld.

Rood: dispenser uitgeschakeld

Opslag

Bewaar het artikel op een donkere en droge plaats. Na langere opslag kan het nodig zijn de accu meerdere keren op te laden en te ontladen om het volledige vermogen te verkrijgen.

Reiniging

Reinig het artikel alleen met een droge doek.

Onderhoud

Vervangen van de LED's is niet mogelijk.

Afvalverwerking

Lever het artikel omwille van het milieu in bij een officieel afvalinzamelpunt.

Gooi het artikel niet bij het huisvuil, maar lever het in bij een inzamelpunt voor afgedankte elektronica.



Verwijder eerst de batterijen en lever deze in bij een inzamelpunt voor batterijen.



Ook de verpakkingsmaterialen zijn grondstoffen! Lever deze daarom in voor recycling. Informatie over adressen en openingstijden van de inzamelpunten vindt u bij de gemeente.

Klantendienst:

SERTRONICS GmbH

Ostring 60, 66740 Saarlouis-Fraulautern, DUITSLAND

Telefoon: +49 40306988509

Fax: +49 40306987901

Maandag tot vrijdag: 8:00-20:00

E-mail: tasir-de@sertronics.de

Gemaakt voor:

Tasir GmbH, Kampstr. 46, 40591 DÜSSELDORF, DUITSLAND

WEEE-Reg.-nr. DE 96924824

Art. nr. TS-2021-06 / 2022 wit

tasir

SENZOR REÎNCĂRCABIL DOZATOR DE SĂPUN



Înainte de a utiliza articolul citiți acest manualul de utilizare, în special instrucțiunile de avertizare și cele de utilizare. Nerespectarea acestui manual de utilizare poate duce la accidentări grave sau la deteriorarea produsului. Vă rugăm ca la predarea articolului să înmănați și manualul de utilizare. Acest manual de utilizare conține specificațiile producătorului. Vă rugăm să-l păstrați bine.

MANUAL DE UTILIZARE

Senzor reîncărcabil dozator de săpun

Manual de utilizare

- 1 x senzor reîncărcabil dozator de săpun model cu stativ, include acumulatorul 18650 Li-ion
- 1 x manual de utilizare
- 1 x cablu USB de tip C

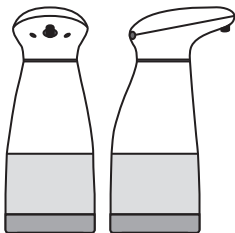
Vă rugăm să verificați înainte de prima punere în funcțiune integritatea produsului. În cazul unor eventuale deteriorări sau unor lipsuri/deficiențe, produsul trebuie pus în funcțiune numai dacă ce ați luat legătura cu serviciul nostru de clienți la următoarea adresă de e-mail: tasir-de@sertronics.de

Date tehnice

- Puterea totală: 3,7 V --- 2,035 W
- Cu acumulator 18650 Li-ion reîncărcabil 3,7 V 2000 mAh

Mărimi

- Înălțime aprox. 21,1 cm, adâncime aprox. 11,8 cm



Legendă



AVERTIZARE! Acest cuvânt cu valoare de semnal indică un pericol cu un grad moderat de risc, care, dacă nu este evitată, poate avea ca consecință moarte sau accidentări grave.



Declarație de conformitate. Produsele marcate cu acest simbol îndeplinesc toate prescripțiile comunitare ale spațiului comercial al Comunității Economice Europene. Declarația de conformitate UE poate fi solicitată la adresa indicată a producătorului.



Cu acest simbol se simbolizează curentul continuu.



Aparatele electrice marcate cu acest simbol fac parte din clasa de protecție III.



NUMAI PENTRU O UTILIZARE ÎN INTERIO.



Este permisă numai utilizarea acumulatorilor de tipul 18650 Li-ion de 3,7 V 2000 mAh.



Aparatele vechi nu se vor arunca la gunoiul menajer.



Bateriile nu se vor arunca la gunoiul menajer.

Prevederi de siguranță

Vă rugăm să păstrați acest manual într-un loc potrivit și în cazul predării articolului înmănați acest manual împreună cu articolul.

Utilizarea conform destinației

- Articolul este destinat în exclusivitate pentru o utilizare în interior.
- Articolul este destinat în exclusivitate utilizării private.
- Acest articolul nu poate fi folosit de copii pentru joacă. Însă poate fi folosit de copii peste 8 ani respectiv de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsa experienței și cunoștințelor, dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea sigură a articolului și înțeleg pericolul care rezultă din aceasta. Curățarea și întreținerea ce revine utilizatorului nu se va efectua de către copii fără supraveghere.

Utilizare ce contravine destinației

AVERTIZARE! Următoarele utilizări contravin destinației și astfel sunt interzise:

- Utilizare în domeniu industrial
- Utilizarea articolului în ambalaj. Pericol de incendiu!
- LED-urile nu pot fi înlocuite.
- Utilizarea articolului în stare deteriorată.
- Folosirea articolului ca jucărie.

Riscuri reziduale

AVERTIZARE! Pericol de accidentare în cazul manipulării incorecte

- Nu scufundați articolul în apă sau în alte lichide. Există

pericolul descărcării și formării aburilor periculoase.

- Nu aruncați articolul în foc, nu-l scurtcircuitați și nu scoateți niciodată acumulatorul din dozator. Există pericol de incendiu și de explozie și pot scăpa chimicale toxice.
- Nu expuneți articolul la condiții extreme, de ex. nu lăsați în apropierea caloriferelor și nu expuneți la radiații solare directe!

⚠️ AVERTIZARE! Pericol de otrăvire pentru copii la manipularea bateriei.

- Nu lăsați bateria la îndemâna copiilor.
- Consultați imediat un medic, dacă o baterie este înghițită. Pericol de otrăvire!

⚠️ AVERTIZARE! Disponibilitatea bateriei

- Pericol accentuat de incendiu la bateriile uzate cu conținut de litiu. De aceea trebuie acordată o atenție deosebită dispoziției regulatoare a bateriilor și acumulatorilor uzate ce conțin litiu. În cazul unei dispoziții incorecte, în urma influențelor termice (căldură) sau deteriorărilor mecanice se poate ajunge la scurtcircuite interne sau externe. Un scurtcircuit poate provoca incendiu sau explozie și poate avea consecințe grave pentru oameni și mediu.
- Consultați imediat un medic, dacă o baterie este înghițită. Pericol de otrăvire!

Producătorul sau comerciantul nu își asumă nici o răspundere pentru daunele rezultate din utilizarea neconformă destinației sau utilizarea incorectă. Păstrați manualul de utilizare.

Despachetare

- Scoateți toate piesele din ambalaj.
- Verificați integritatea volumului livrat. Dacă articolul este deteriorat, nu puneți articolul în funcțiune, ci luați legătura cu serviciul nostru de clienți.
- Îndepărtați cu grijă tot materialul de ambalare și dispoziți-l cu respectarea prevederilor de protecția mediului.

Instrucțiuni privind utilizarea

Alegerea locației ideale

Alegeți o locație din interior, unde senzorul dozatorului de săpun poate fi încărcat.

Punere în funcțiune

1. Înainte de punere în funcțiune lăsați la încărcat aprox. 5,5 ore. Pentru încărcare folosiți cablul USB alăturat. Încărcarea se face cu indicatorul verde și se stinge după ce este încărcat complet. Verificați dacă este asigurat contactul impecabil. După o încărcare completă și o utilizare de 8 ori pe zi, o încărcare nouă este necesară după aprox. 4 - 6 luni.
2. Comutați dozatorul de săpun sus la capac pe „ON”. Țineți apăsată tasta timp de 5 secunde până când se aprinde lumina verde.
3. Pentru pornirea dozatorului de săpun, țineți apăsat comutatorul de sus timp de 5 secunde până la aprinderea luminii verzi.
4. Țineți-vă mâna la distanțe mici sub senzor până când curge săpun pe ea.
Distanța recomandată: aproximativ 4 cm - 9 cm

În timpul transportului este afișat nivelul acumulatorului:

Albastru: încărcare maximă, capacitate completă

Mov: Capacitate medie

Roșu: capacitate redusă

Roșu și dipește: necesită o încărcare nouă. Pentru protejarea acumulatorului puterea este redusă automat.

5. După oprire apăsați comutatorul timp de 5 secunde. După confirmare, lumina roșie se aprinde și dozatorul comută din nou în stare de repaus.

Starea aparatului

Starea actuală a aparatului este indicată de aprinderea unui LED colorat:

Verde: după o apăsare de 5 secunde aparatul se pornește și este gata de funcționare.

Galben + albastru: după o acționare scurtă după pornire aparatul se află în modul standby.

Albastru: Dozatorul necesită săpun

Galben: După o apăsare de 5 secunde dozatorul se oprește.

Roșu: Dozator oprit

Depozitare

Depozitați articolul într-un loc întunecat și uscat. După o perioadă mai îndelungată de depozitare poate fi necesară încărcarea și descărcarea repetată a acumulatorului pentru atingerea capacității totale.

Curățare

Articolul se va curăța numai cu o cârpă uscată.

Întreținere

Înlocuirea LED-urilor nu este posibilă.

Instrucțiuni de dispoziție

Pentru a proteja mediul înconjurător dispoziți articolul în mod regulamentar.

Nu aruncați produsul la gunoia menajeră ci predați-l la punctele de colectare deșeurilor electrice



Prima dată îndepărtați bateriile și dispoziți-le în mod regulamentar într-un punct de colectare a bateriilor.



Și materialele ambalajului sunt materii prime! De aceea reciclați și aceste materiale. Despre adresele și programul de funcționare a punctelor de colectare informații-vă la administrația locală.

Serviciul de clienți:

SERTRONICS GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis-Fraulautern
GERMANIA

Telefon: +49 40306988509

Fax: +49 40306987901

Luni-vineri: 8:00-20:00

E-mail: tasir-de@sertronics.de

Produs pentru:

Tasir GmbH, Kampstr. 46, 40591 DÜSSELDORF
GERMANIA

Nr. de înregistrare WEEE DE 96924824

Cor articol TS-2021-06 / 2022

tasir

LADDNINGSBAR SENSOR TVÅLPUMP



Läs bruksanvisningen uppmärksamt, framför allt varningar och säkerhetsanvisningar innan artikeln används. Om denna bruksanvisning inte beaktas, så finns risk för svåra person- och materialskador. Om enheten överläts till andra, så se till att bruksanvisningen följer med.

Denna bruksanvisning innehåller information från tillverkaren. Förvara den på säkert ställe.

BRUKSANVISNING

Laddningsbar sensor tvålpump Bruksanvisning

- Laddningsbar sensor tvålpump, stående modell inkl. 18650 Li-Ionen ackumulator
- Bruksanvisning
- USB-Kabel Typ C

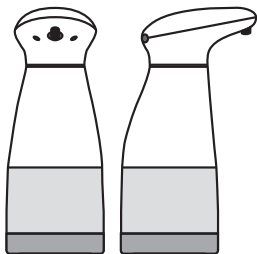
Innan produkten tas i bruk, se till att den är komplett och oskadad. Om råkar vara skadad, eller ofullständig, skall den inte tas i bruk förrän ni har tagit kontakt med vår kundservice, som finns på följande epostadress:
tasir-de@sertronics.de

Tekniska data

- Total effekt : 3,7 V = 2,035 W
- Med laddningsbar 18650 Li-Ionen ackumulator 3,7 V 2000 mAh

Storlek

- Höjd ca. 21,1 cm, djup ca. 11,8 cm



Li-Ionen

Teckenförklaring



WARNING! Detta signalord betecknar en risk med medelhög riskgrad, som kan leda till allvarlig personskada eller dödsfall om den ej undviks.



Deklaration om överensstämmelse Produkter som kännetecknas med denna symbol uppfyller alla föreskrifter som förekommer inom det europeiska området. EU-deklarationen om överensstämmelse kan begäras från nedanstående adress.



Denna symbol kännetecknar likström.



Denna symbol kännetecknar elutrustning i kapslingsklass III.



ENBART FÖR ANVÄNDNING INOMHUS.



Enbart ackumulatorer av typ 18650 Li-Ionen, 3,7 V 2000 mAh får användas.



Kasserad utrustning får inte hamna i hushållssoporna.



Batterier får inte hamna i hushållssoporna

Säkerhetsanvisningar

Förvara bruksanvisningen på ett säkert ställe och lämna med den om enheten överläts till andra.

Avsedd användning

- Enheten är uteslutande avsedd för användning inomhus.
- Denna enhet är uteslutande avsedd för privat användning.
- Denna enhet får inte användas av barn som leksak. Men barn över 8 år samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, kan använda den om de arbetar under uppsikt eller får undervisning rörande säker användning och de risker som det kan innebära. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.

Felaktig användning

⚠ VARNING Följande användningar är ej avsedda och därför ej tillåtna:

- För yrkesmässig användning
- Användning av enheten i förpackningen. Brandrisk!
- Lysdioderna är inte utbytbara.
- Drift av enheten när den är skadad.
- Användning av enheten som leksak.

Återstående risker

⚠ VARNING Risk för personskada vid felaktig användning.

- Sänk inte ner enheten i vatten eller i andra vätskor. Det finns risk för urladdning och desutom kan det uppstå farliga ångor.
- Kasta inte enheten i eld, kortslut den inte och ta aldrig ur ackumulatorena. Brand- och explosionsrisk, och giftiga kemikalier kan tränga ut.
- Utsätt inte enheten för extrema belastningar, t.ex. på värmeelement eller i direkt solljus!

⚠ VARNING Förgiftningsrisk för barn, om de får hantera battererna.

- Håll batterierna borta från barn.
- Sök genast läkare om du råkar svälja ett batteri. Risk för förgiftning!

⚠ VARNING! Omhändertagande av batterier

- Litiumhaltiga förbrukade batterier innebär alltid en brandrisk. Därför måste man se till att litiumhaltiga förbrukade batterier och ackumulatörer alltid tas om hand på lämpligt sätt. Vid felaktig sanering kan det dessutom inträffa inre och yttre kortslutningar genom termiska påverkningar (värme) eller mekaniska skador. Kortslutning kan leda till brand eller explosion och därmed ha allvarliga följder för människa och miljö.
- Sök genast läkare om ett batteri svalts. Risk för förgiftning!

Tillverkaren eller återförsäljaren tar inte på sig ansvaret för skador som uppstått genom att utrustningen inte har hanterats på avsett sätt. Förvara bruksanvisningen på ett säkert ställe.

Uppackning

- Ta ur alla delar ur förpackningen.
- Kontrollera att leveransen är fullständig och oskadad. Sätt inte enheten i drift om den råkar vara skadad! Ta istället kontakt med vår kundservice.
- Avlägsna omsorgsfullt allt förpackningsmaterial och se till att det tas omhand enligt miljöföreskrifter.

Anvisningar för användningen:

Val av lämplig installationsplats

Välj en installationsplats inomhus, där tvålpumpen kan laddas upp.

Idrifttagning

1. Ladda upp i ca 5,5 timmar innan enheten sätts i drift. För uppladdningen behöver du den medföljande USB-kabeln. Den gröna lampan är tänd under uppladdningen och släcks när uppladdningen har slutförts. Kontrollera att ordentlig kontakt har upprättats. Efter fullständig uppladdning och en användning åtta gånger per dag krävs ny uppladdning först efter 4–6 månader.
2. Ställ omkopplaren i locket på "ON". Håll ned knappen i 5 sekunder tills den gröna lampan tänds.
3. Starta tvålpumpen genom att hålla tryckknappen uppe på locket nertryckt i fem sekunder tills den gröna lampan tänds.
4. Håll handen kort under sensorn tills tvål rinner ut. Rekommenderat avstånd: ca 4 cm – 9 cm

Under matningen visas batteristatusen:

Blå: maximal laddning, full kapacitet

Lila: medelhög kapacitet

Röd: låg kapacitet

Röd och blinkar: måste laddas. Effekten minskar automatiskt för att skydda batteriet.

5. tång av genom att hålla tryckknappen intryckt i fem sekunder. Som bekräftelse slocknar den röda lampan och pumpen återgår till viloläge.

Apparatstatus

Enhetens aktuella status framgår av att en färgad lysdiod tänds:

Grön: efter att knappen har tryckts in fem sekunder är enheten tillkopplad och driftklar.

Gul + blå: När knappen trycks in kort efter tillkopplingen övergår enheten till standbyläge.

Blå: Pumpen matar tvål

Gul: När knappen tryckts in fem sekunder stängs pumpen av.

Röd: Pumpen frångkopplad

Förvaring

Förvara enheten på en mörk och torr plats. Efter en längre tids förvaring kan det vara nödvändigt att ladda och urladda ackumulatören flera gånger för att uppnå full effektivitet.

Rengöring

Rengör bara enheten med torr trasa!

Underhåll

Det går inte att byta lysdioder (LED).

Omhändertagande

Se till att enheten tas omhand på korrekt sätt med hänsyn till miljön.

Kasta inte enheten i hushållssoporna utan lämna den till en uppsamlingsplats för elskrot



Ta dessförinnan ur batterierna och kassera dem på rätt sätt vid en återvinningsstation för batterier.



Även förpackningsrester är råmaterial. Lämna därför in dem för återvinning. Kommunförvaltningen kan tala om var uppsamlingsplatserna finns och när de är öppna.

Kundservice:

SERTRONICS GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis-Fraulautern
TYSKLAND

Telefon: +49 40306988509

Fax: +49 40306987901

Måndag till fredag: 8:00–20:00

E-mail: tasir-de@sertronics.de

Tillverkad för:

Tasir GmbH

Kampstr. 46, 40591 DÜSSELDORF
TYSKLAND

WEEE-Reg.-Nr. DE 96924824

Art. nr. TS-2021-06 / 2022 vit

tasir

DOZIRNIK ZA MILO S SENZORJEM, KI SE LAHKO NAPOLNI



Preden začnete uporabljati izdelek, skrbno preberite navodila za uporabo, zlasti opozorilne napotke in napotke za uporabo. Neupostevanje teh navodil za uporabo lahko privede do težkih telesnih poškodb ali poškodb na izdelku. Če izdelek predate drugi osebi, ji zraven izročite tudi ta navodila za uporabo. To navodilo za uporabo vsebuje navedbe proizvajalca. Prosimo, shranite navodilo za poznejšo rabo.

NAVODILO ZA UPORABO

Dozirnik za milo s senzorjem, ki se lahko napolni Navodilo za uporabo

- 1 x senzor za dozirniki mila, standardni model, ki se lahko napolni, priložene 18650 Li-ionske baterije
- 1 x navodilo za uporabo
- 1 x USB kabel tip C

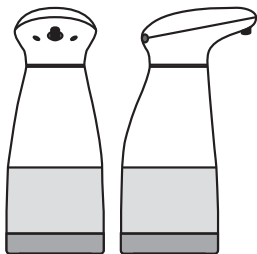
Pred prvim začetkom uporabe se prepričajte, da je izdelek popoln in nepoškodovan. Pri morebitnih poškodbah ali nepopolnostih lahko izdelek začnete uporabljati šele po tem, ko vzpostavite stik z našo servisno službo na naslednjem elektronskem naslovu:
tasir-de@sertronics.de

Tehnični podatki

- Skupna moč 3,7 V = 2,035 W
- Z 18650 Li-ionskimi akumulatorji 3,7 V 2000 mAh

Velikost

- Višina pribl. 21,1 cm, globina pribl. 11,8 cm



Li-Ionen

Razlaga znakov



OPOZORILO! Ta signalna beseda označuje n evarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko p rivede do smrti ali težkih telesnih poškodb, če je ne preprečimo.



Izjava o skladnosti. Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse veljavne predpise E vropskega gospodarskega prostora. Na navadenem proizvajalčevem naslovu lahko zahtevate EU izjavo o skladnosti.



S tem simbolom se označuje enosmerni tok.



Električne naprave, označene s tem simbolom, spadajo v zaščitni razred III.



SAMO ZA UPORABO V NOTRANJIH PROSTORIH.



Uporabljate lahko 18650 Li-ionske akumulatorje tipa, 3,7 V 2000 mAh.



Odsluženi naprav ne smete zavreči med običajen hišni odpad.



Bateriji ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke

Varnostni napotki

Prosimo, dobro shranite ta navodila in jih ob izročitvi naprave drugi osebi predajte zraven z napravo.

Pravilna uporaba

- Naprava je predvidena izključno za uporabo v notranjih prostorih.
- Naprava je predvidena izključno za zasebno uporabo.
- Tega izdelka otroci ne smejo uporabljati za igro. Uporabljajo pa ga lahko otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi zmoglostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če izdelek uporabljajo pod nadzorom ali so bile poučene o njegovi varni uporabi in razumejo nevarnosti, ki so povezane z njegovo uporabo. Otroci ne smejo brez nadzora čistiti izdelka ali na njem opravljati vzdrževalnih del, ki jih izvaja uporabnik.

Nepravilna uporaba

OPOZORILO! V nadaljevanju našteje vrste uporabe so nepravilne in zaradi tega nedopustne:

- Uporaba za komercialne namene.
- Delovanje naprave v embalaži. Nevarnost požara!
- LED diod ni mogoče zamenjati.
- Delovanje naprave v poškodovanem stanju.
- Uporaba naprave kot igrače.

Preostale nevarnosti

⚠ OPOZORILO! Nevarnost telesnih poškodb pri nepravilnem rokovanju.

- Izdelka ne potaplajte v vodo ali druge tekočine. Obstaja nevarnost praznjenja in lahko nastanejo nevarni hlapi.
- Naprave ne vrzite v ogenj, ne staknite je na kratko in akumulatorjev ne vzemite iz naprave. Obstaja nevarnost požara in eksplozije in lahko pride do uhanja strupenih kemikalij.
- Izdelka ne izpostavljajte ekstremnim pogojem, npr. grelnikom ali neposredni sončni svetlobi.

⚠ OPOZORILO! Pri rokovanju z baterijami obstaja nevarnost zastrupitve za otroke.

- Baterije hranite izven dosega otrok.
- V primeru zaužitja baterije nemudoma poiščite zdravniško pomoč. Obstaja nevarnost zastrupitve!

⚠ OPOZORILO! Zavrženje baterij na odpad

- Stare baterije z vsebovanim litijem povzročajo veliko nevarnost požara. Zaradi tega morate stare baterije in akumulatorje z vsebovanim litijem pravilno zvržiti na odpad in biti pri tem zelo pozoren. Pri napačnem zavrženju na odpad se lahko pojavijo poleg tega notranji in zunanji kratki stiki zaradi toplotnih delovanj (vročina) ali zaradi poškodb. Kratak stik lahko povzroči požar ali eksplozijo in hudo poškoduje osebe in okolje.
- V primeru zaužitja baterije nemudoma poiščite zdravniško pomoč. Obstaja nevarnost zastrupitve!

Proizvajalec ali trgovec ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nepravilne ali napačne uporabe. Navodilo za uporabo shranite.

Razpakiranje

- Vse dele vzemite ven iz embalaže.
- Preverite obseg dobave, ali ste prejeli vse in integriteto. Če je naprava poškodovana, je ne uporabljajte, temveč se povežite z našo servisno službo.
- Previdno odstranite celoten embalažni material in ga zavržite v skladu z okoljskimi predpisi.

Napotki za uporabo

Izbira idealnega mesta za postavitev

Izberite mesto postavitve v notranjosti, kjer senzor lahko napolni dozirnik za milo.

Začetek uporabe

1. Pred začetkom delovanja naj se polni pribl. 5,5 ur. Za polnjenje uporabite priloženi USB kabel. Med polnjenjem sveti zelena lučka, ki po končanem polnjenju ugasne. Preverite, ali je zagotovljen brezhiben kontakt. Po popolni napolnitvi in uporabi 8-krat na dan je ponovno polnjenje potrebno šele po pribl. 4–6 mesecih.
2. Preklopite stikalo zgoraj na dozirniku mila v položaj "ON". Tipko držite pritisnjeno 5 sekund, dokler zelena lučka

ne zasveti.

3. Milnik vklopite tako, da pritisno stikalo zgoraj na pokrovčku držite pritisnjeno približno 5 sekund, dokler ne posveti zelena lučka.
4. Dlan za kratek čas podprite pod senzorjem, dokler ne izteče milo.
Priporočena razdalja: pribl. 4 cm – 9 cm

Med iztekanjem mila se prikaže stanje akumulatorja:

Modra: maksimalna napolnjenost, polna kapaciteta

Lila: srednja kapaciteta

Rdeča: majhna kapaciteta

Rdeča utripa: potrebno je novo polnjenje. Moč se samodejno zmanjša zaradi zaščite akumulatorja.

5. Za izklop 5 sekund držite pritisnjeno pritisno stikalo. Za potrditev posveti rdeča lučka in milnik se vrne v stanje mirovanja.

Status naprave

Trenutni status naprave se prikaže s pomočjo barvne LED diode:

Zelena: potem ko stikalo držite pritisnjeno 5 sekund, se naprava vklopi in je pripravljena na delovanje.

Rumena + modra: po kratkem pritisku stikala po vklopu je naprava v načinu stanja pripravljena.

Modra: milnik dozira milo

Rumena: potem ko 5 sekund držite pritisnjeno stikalo, se milnik izklopi.

Rdeča: milnik je izklopljen

Shranjevanje

Napravo skladiščite v temnem, suhem prostoru. Po daljšem času shranjevanja se lahko zgodi, da je za doseganje polne zmogljivosti treba akumulator večkrat napolniti in izprazniti.

Čiščenje

Izdelek čistite samo s suho krpo.

Vzdrževanje

LED sijalk ni mogoče zamenjati.

Napotki za odstranjevanje med odpadke

Izdelek zavržite na ustrezen način in tako prispevajte k varovanju okolja.

Izdelka ne odvrzite med gospodinjske odpadke, temveč ga oddajte na zbirnem mestu za odpadno elektroniko.



Pred tem odstranite baterije in jih v skladu s predpisi oddajte na zbirnem mestu za baterije.



Tudi embalažni materiali so surovine! Zaradi tega jih oddajte na ustreznih zbirališčih surovin za reciklažo. O naslovih in odpiralnih časih zbiralnih mest se poiznajite na lokalni upravi.

Servisna služba:
SERTRONICS GmbH Ostring 60
66740 Saarlouis-Fraulautern
DEUTSCHLAND
Telefon: +49 40306988509
Fax: +49 40306987901
Ponedeljek do petek: 8:00-20:00
E-mail: tasir-de@sertronics.de

Izdelano za:
Tasir GmbH
Kampstr. 46
40591 DÜSSELDORF
GERMANIA

WEEE-Reg. št. DE 96924824

Št. izd.. TS-2021-06 / 2022 bela